



ISSN: 1304-8015

# **Modern Türklük Araştırmaları Dergisi**

Journal of Modern Turkish Studies

**Cilt 12, Sayı 3 (Eylül 2015)**



Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi  
Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü

Telif Hakkı©Ankara Üniversitesi

## Editör

F. Sema **Barutcu Özönder**, Prof.Dr.  
Ankara Üniversitesi  
Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi  
Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü  
Sıhhiye . Ankara  
Tel.: (+90 312) 310 32 80 / 1285 Faks: (+90 312) 310 57 13  
E-posta: [barutcu@humanity.ankara.edu.tr](mailto:barutcu@humanity.ankara.edu.tr)

## Yardımcı Editörler

Saime Selenga **Gökgöz**, Doç.Dr. (Hacettepe Ü, Ankara)  
Gülsüm **Killi Yılmaz**, Doç.Dr. (Ankara Ü, Ankara)  
G. Selcan **Sağlık Şahin**, Yrd.Doç.Dr. (Ankara Ü, Ankara)

**İngilizce Dil Editörü:** Arda **Ankan**, Doç.Dr. (Akdeniz Ü, Antalya)

**Rusça Dil Editörü:** Berdi **Sarıyev**, Doç.Dr. (Ankara Ü, Ankara)

## Yayın Kurulu Üyeleri

Murat **Ceritoğlu**, Doç.Dr. (Ankara Ü)  
Ayhan **Çelikkbay**, Doç.Dr. (Ankara Ü)  
Erkin **Emet**, Doç.Dr. (Ankara Ü)  
Nuraniye **Ekrem**, Yrd.Doç.Dr. (Ankara Ü)  
Melek **Erdem**, Prof.Dr. (Ankara Ü)  
M. Rıza **Heyet**, Öğr.Gör. (Ankara Ü)

Filiz **Kılıç**, Yrd.Doç.Dr. (Ankara Ü)  
Aynur **Öz Özcan**, Prof.Dr. (Ankara Ü)  
Ufuk **Tavkul**, Prof.Dr. (Ankara Ü)  
Can **Teziç**, Yrd.Doç.Dr. (Ankara Ü)  
Erdoğan **Uygur**, Prof.Dr. (Ankara Ü)

## Danışma Kurulu Üyeleri

Yavuz **Akpınar**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Eralp **Alışık**, Yrd.Doç.Dr. (Türkiye)  
Durmuş **Arık**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Júlia **Bartha**, Dr. (Macaristan)  
Tsend **Battulga**, Dr. (Moğolistan)  
Mönhcargal **Bazarragçaa**, Prof.Dr. (Moğolistan)  
Tamara G. **Borgoyakova**, Prof.Dr. (Hakas C-RF)  
Salıcan **Cigitov**, Prof.Dr. (Kırgızistan)  
Gülzura **Cumakun**, Prof.Dr. (Türkiye-Kırgızistan)  
Erkin **Ekrem**, Doç.Dr. (Türkiye)  
Seyfettin **Erşahin**, Prof.Dr. (Türkiye)  
İşmuhammed G. **Galyautdinov**, Prof.Dr. (Başkurdistan – RF)  
Fuad **Ganiyev**, Prof.Dr. (Tataristan - RF)  
Shimin **Geng**, Prof.Dr. (Çin)  
Cevat **Heyet**, Prof.Dr. (İran)  
Zafer **İlbars**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Abduvalı **Kaydarov**, Prof.Dr. (Kazakistan)  
Rüya **Kılıç**, Prof.Dr. (Türkiye)  
İgor **Kormuşin**, Prof.Dr. (Rusya)  
Lala **H. Kuliyeva**, Prof.Dr. (Azerbaycan)  
G. **Jorigt**, Prof.Dr. (İç Moğolistan –Çin)

Said M. Alem **Labib**, Doç.Dr. (Afganistan)  
İbrahim **Maraş**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Anvar **Mokayev**, Doç.Dr. (Kırgızistan)  
İsmail **Musayev**, Prof.Dr. (Azerbaycan)  
Guldarhan **Nurgaziyevna**, Prof.Dr. (Kazakistan)  
Nezvat **Özkan**, Prof.Dr. (Türkiye)  
M. Cihat **Özönder**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Berdi **Sarıyev**, Doç.Dr. (Türkmenistan)  
Akseleu **Seydimbekov**, Prof.Dr. (Kazakistan)  
Gülşen **Seyhan Alışık**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Almas **Şayhulov**, Prof.Dr. (Başkurdistan –RF)  
Aleksandra T. **Tıbıkova**, Prof.Dr. (GAltay - RF)  
Litip **Tohti**, Prof.Dr. (Çin)  
Vahit **Türk**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Myagmarsuren **Uganbayar**, Doç. Dr. (Moğolistan)  
Yuri İ. **Vasil'ev**, Doç.Dr. (Saha Yeri - RF)  
Oyun M. **Viktorovna**, Prof.Dr. (Tuva - RF)  
Özen **Yaylagül**, Doç.Dr. (Türkiye)  
Naciye **Yıldız**, Prof.Dr. (Türkiye)  
Mirfatih **Zekiye**, Prof.Dr. (Tataristan - RF)  
Peter **Zieme**, Prof.Dr. (Almanya)

**Modern Türkük Araştırmaları Dergisi**, çift hakemli bilimsel e-dergidir; MLA (Modern Language Association) International Bibliography (New York/ABD) tarafından taranmakta ve dizinlenmektedir.

Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi  
Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü  
Telif Hakkı©Ankara Üniversitesi  
ISSN: 1304-8015  
<http://mtad.humanity.ankara.edu.tr>  
E-posta: [mtad.editor@gmail.com](mailto:mtad.editor@gmail.com)



**Modern Türklük  
Araştırmaları Dergisi  
Cilt 12, Sayı 3, Eylül 2015**

## İçindekiler

F. Sema Barutcu ÖZÖNDER, Sunuş 5

### Makaleler

Nuraniye Hidayet EKREM, Çin Kaynakları ve Orhun Yazıtlarına Göre  
K'ang-chü'ler ve Kengeresler 7

Абдулхамид КУРБАНОВ, Об одной особенности стиля  
прозаических заголовков поэмы "Фархад и Ширин" Алишера  
Навои 19

Mehmet Mahur TULUM, Devrimci *Tüm* Muhafazakâr *Tam* Muamması 28

Ayhan ÇELİKBAŞ, Bâtır Cân Hoca Nûr Muhammed Bâtır Oğlının  
Kışçası Hakkında 43

Nuh DOĞAN, Türkçe Sıfatların İstem Bilgisi 77

Naciye YILDIZ, Erkingul Molotkızı SOLTANAYEVA, Performans Teori  
Bağlamında Kazakistan Geleneğindeki Kız ile Delikanlı *Aytlarının*  
Değerlendirilmesi 91

### Tanıtmalar

N. V. VAHTİN, Ye.V. GOLOVKO, P. ŞVAYTŞER, *Russkiye Starojili Sibiri:  
Sotsial'niye i Simvolicheskiye Aspekti Samosoznaniya*. M.: Novoye  
İzdatel'stvo, 2004. 292s. ISBN 5-98379-005-6. (Mustafa Can TEZİÇ)

ERGÖBEK, Kulbek *Sarasöz (Edebi Tenkit Yazıları)*. Almatı: Kazakistan, 2013,  
572 s. (Naciye YILDIZ - Aytkül DOSIBAYEVA - Malike  
SHAİKHYSTAMOVA) 130